

Stat-EXPRESS

Vol. 13, n° 51, jeudi 22 décembre 2011

Faits saillants du 19 au 22 décembre 2011

- 0 En septembre, l'activité économique au Québec se ressaisit, le produit intérieur brut (PIB) réel aux prix de base se redressant de 0,3 % dans le sillage de la remontée du secteur *des biens* (+ 0,8 %), huit fois plus importante que celle du secteur *des services* (+ 0,1 %). Dans la foulée, calculé aux prix du marché, le PIB réel annualisé rebondit (+ 0,3 %) au troisième trimestre à 278,4 G\$ (base 2002), grâce à la demande intérieure finale (+ 0,2 %, à 310,1 G\$) et à la reconstitution des stocks (976,0 M\$) face à un solde du commerce extérieur encore négatif, certes (- 34,6 G\$), mais moins lourd qu'au deuxième trimestre. Principale composante de la demande finale, les dépenses personnelles en biens et en services de consommation (+ 0,3 %), tout comme les dépenses publiques (+ 0,2 %), comptent un deuxième accroissement trimestriel de suite, tandis que l'investissement total en capital fixe se replie (- 0,4 %) après huit trimestres positifs.
- 0 En fait, les dépenses personnelles en services (+ 0,3 %) en sont à leur 11^e trimestre positif d'affilée et les dépenses en biens se remettent (+ 0,2 %) des deux trimestres négatifs précédents. Pour sa part, l'investissement des administrations publiques ne cesse de monter, cette fois modestement (+ 0,3 %), alors que l'investissement des entreprises subit sa première diminution (- 0,4 %) en neuf trimestres. Vue sous l'angle industriel, la relance au troisième trimestre de l'activité économique revient en définitive à la production de services dont la croissance trimestrielle (+ 0,5 %) neutralise l'effet négatif du surplace de la production de biens. En somme, par comparaison avec les neuf premiers mois de l'année passée, le PIB québécois en 2011 grimpe de 1,8 %, stimulé plus par le secteur des services (+ 2,0 %) que par le secteur des biens (+ 1,2 %).
- 0 Encore au Québec, mais côté demande interne et en octobre, les ventes au détail annualisées raffermissent leur remontée, s'élevant de 0,8 % à 102,8 G\$, portées d'une part par le rebond des ventes, notamment dans les magasins d'alimentation (+ 2,2 %), les magasins de vêtements et d'accessoires (+ 2,4 %), conjugué d'autre part avec la progression des ventes plusieurs fois consécutive chez d'autres détaillants d'importance tels les concessionnaires de véhicules automobiles et de pièces (+ 0,8 %), les stations-service (+ 0,8 %) et les magasins de produits de santé (+ 1,7 %). À ce rythme, en 2011, le commerce de détail au Québec s'accroît, quoique modérément (+ 1,2 %), en regard des 10 premiers mois de 2010. Par contre, dans le même temps, malgré la hausse des ventes chez des grossistes majeurs, par exemple en produits alimentaires (+ 1,3 %) ou en véhicules automobiles et pièces (+ 4,6 %), le commerce québécois de gros annualisé fléchit à 111,1 G\$ (- 0,4 %), entraîné par la contraction des ventes, entre autres des articles personnels et ménagers (- 1,7 %), des matériaux et des fournitures de construction (- 0,4 %), ainsi que des machines et du matériel (- 1,7 %). Néanmoins, par rapport aux 10 mois correspondants l'an dernier, les ventes en gros au Québec en 2011 bondissent de 6,5 %.
- 0 Par ailleurs, au chapitre des prix à la consommation, encore sous la poussée des prix touchant certes l'énergie (+ 9,8 %) et surtout les aliments (+ 5,2 %), l'indice général des prix (IPC) au Québec monte de 3,2 % en novembre en glissement annuel, se situant ainsi pour une huitième fois cette année au-dessus de la limite de 3 % retenue par la Banque du Canada comme «cible de maîtrise de l'inflation». Pour ce qui est du revenu, la rémunération hebdomadaire moyenne au Québec atteint un sommet à 810,62 \$ (+ 0,8 %), sous l'impulsion du secteur des biens (+ 1,5 %, à 1 012,10 \$) et du secteur des services (+ 0,9 %, à 767,82 \$). En comparaison de la même période l'an dernier, la rémunération hebdomadaire moyenne croît de 2,6 % en 2011.
- 0 Toujours au Québec, côté demande externe, après les reculs d'août et de septembre qui, pour une septième fois cette année, avaient rabattu les exportations internationales annualisées de biens en dessous de la barre des 60 milliards de dollars constants, elles se retrouvent au-dessus en octobre, précisément à 64,1 G\$, soit leur montant mensuel le plus élevé de l'année. Cette quatrième augmentation mensuelle (+ 10,3 %) en 2011 tient de la croissance significative des exportations de la majorité des 25 principaux produits, tels les avions entiers avec moteurs (+ 119,7 %). Comparé aux mêmes mois de 2010, le total de ces exportations en 2011 grossit de 3,3 %.
- 0 Enfin, sur un tout autre plan, le total définitif des mises en chantier de logements au Québec en novembre se maintient à 45 500 unités (+ 1 300 unités), dont 38 300 dans les centres urbains (+ 1 200).

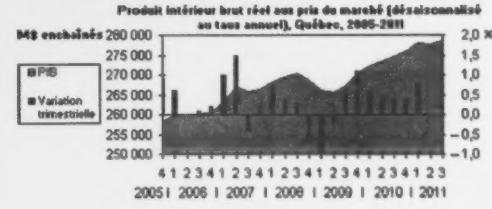
Nouvelles données disponibles

Produit intérieur brut (PIB) réel, aux prix du marché, désaisonné, Québec

Au 3^e trimestre 2011, le PIB aux prix du marché, annualisé et en dollars enchaînés (2002), s'élève à 278 435 M\$, rebond de 0,3 % (892 M\$) qui suit la baisse de 0,1 % (293 M\$) au 2^e trimestre, et les hausses de 0,8 % (2 205 M\$) au 1^{er} trimestre et de 0,4 % (1 218 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Le PIB cumulé au cours des trois premiers trimestres 2011 est supérieur de 1,7% (4 674 M\$) à celui des mêmes trimestres de 2010.

En 2010, il atteint 273 856 M\$, remontée de 2,5 % (6 566 M\$) qui succède au recul de 0,7 % (1 793 M\$) en 2009, et aux gains de 1,3 % (3 498 M\$) en 2008 et de 2,1 % (5 552 M\$) en 2006.

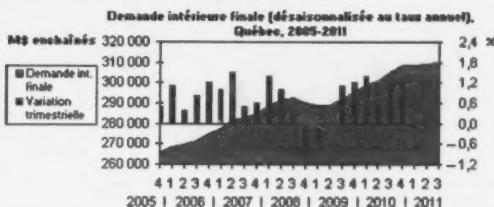


Demande intérieure finale (désaisonnalisée au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, la demande intérieure finale, annualisée et en dollars enchaînés (2002), monte à 310 092 M\$, croissance de 0,2 % (691 M\$) après celle de 0,3 % (953 M\$) au 2^e trimestre, la régression de 0,1 % (293 M\$) au 1^{er} trimestre et le redressement de 1,3 % (4 019 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Cette demande pendant les trois premiers trimestres de 2011 dépasse de 2,6 % (7 693 M\$) celle des trimestres correspondants de 2010.

En 2010, elle totalise 303 401 M\$, progression de 4,2 % (12 318 M\$) s'ajoutant à celles de 0,1 % (372 M\$) en 2009, de 3,2 % (9 029 M\$) en 2008 et de 3,9 % (10 691 M\$) en 2007.

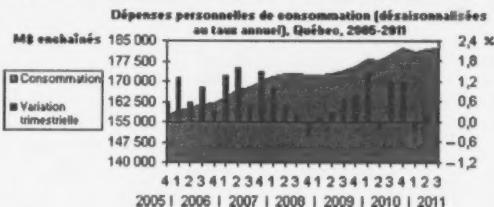


Dépenses personnelles de consommation (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, les dépenses personnelles de consommation, annualisées et en dollars enchaînés (2002), grimpent à 182 237 M\$, augmentation de 0,3 % (634 M\$) suivant celle de 0,3 % (522 M\$) au 2^e trimestre, la décroissance de 0,6 % (1 022 M\$) au 1^{er} trimestre et l'accroissement de 1,2 % (2 123 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ces dépenses personnelles durant les trois premiers trimestres de 2011 surpassent de 1,6 % (2 916 M\$) celles des trois premiers trimestres de 2010.

En 2010, elles atteignent 179 569 M\$, bond de 3,3 % (5 767 M\$) venant après ceux de 0,8 % (1 423 M\$) en 2009, de 3,1 % (5 227 M\$) en 2008 et de 4,1 % (6 647 M\$) en 2007.

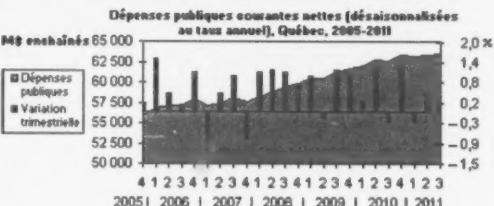


Dépenses publiques courantes nettes (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, ces dépenses publiques, annualisées et en dollars enchaînés (2002), se chiffrent à 63 489 M\$, croissance de 0,2 % (111 M\$) après celle de 0,3 % (199 M\$) au 2^e trimestre, la réduction de 0,3 % (210 M\$) au 1^{er} trimestre et le relèvement de 1,3 % (843 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ces dépenses publiques quant aux trois premiers trimestres de 2011 sont de 1,5 % (957 M\$) de plus que celles des trimestres correspondants de 2010.

En 2010, elles se hissent à 62 641 M\$, progression de 2,8 % (1 685 M\$) après celles de 3,2 % (1 874 M\$) en 2009, de 2,8 % (1 591 M\$) en 2008 et de 0,5 % (273 M\$) en 2007.

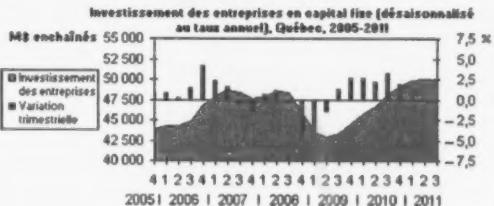


Investissement des entreprises en capital fixe (désaisonnalisé), Québec

Au 3^e trimestre 2011, l'investissement des entreprises en capital fixe, annualisé et en dollars enchaînés (2002), glisse à 49 855 M\$, décroissement de 0,4 % (210 M\$) suivant les hausses de 0,4 % (222 M\$) au 2^e trimestre, de 1,5 % (737 M\$) au 1^{er} trimestre et de 1,9 % (906 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Cet investissement total des entreprises aux trois premiers trimestres de 2011 excède de 6,5 % (3 060 M\$) celui des mêmes trimestres de 2010.

En 2010, il est estimé à 47 422 M\$, reprise de 8,8 % (3 848 M\$) succédant aux reculs de 8,7 % (4 128 M\$) en 2009 et de 0,8 % (395 M\$) en 2008, et à la poussée de 6,8 % (3 048 M\$) en 2007.

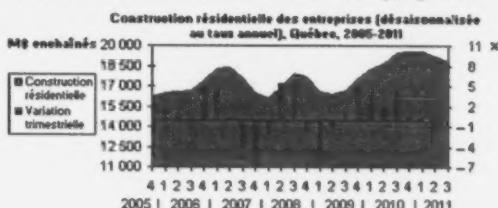


Construction résidentielle des entreprises (désaisonnalisée au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, l'investissement des entreprises en construction résidentielle, annualisé et en dollars enchaînés (2002), descend à 18 825 M\$, réduction de 1,7 % (323 M\$) après celle de 2,2 % (421 M\$) au 2^e trimestre, et les hausses de 0,3 % (62 M\$) au 1^{er} trimestre et de 0,4 % (87 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Cet investissement résidentiel privé durant les trois premiers trimestres de 2011 est supérieur de 2,3 % (423 M\$) à celui des trois premiers trimestres de 2010.

En 2010, il est évalué à 18 945 M\$, relance de 12,9 % (2 170 M\$) après les diminutions de 2,2 % (370 M\$) en 2009 et de 2,9 % (507 M\$) en 2008, et le gain de 5,4 % (898 M\$) en 2007.

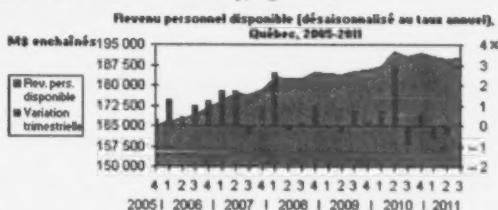


Revenu personnel disponible (désaisonnalisé au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, le revenu personnel disponible, annualisé et en dollars enchaînés (2002), équivaut à 190 008 M\$, relèvement de 0,2 % (311 M\$) après les baisses de 0,4 % (763 M\$) au 2^e trimestre et de 0,6 % (1 159 M\$) au 1^{er} trimestre, et la reprise de 0,6 % (1 184 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ce revenu personnel au cours des trois premiers trimestres de 2011 dépasse de 0,1 % (244 M\$) celui des mêmes trimestres de 2010.

En 2010, il est porté à 190 263 M\$, bond de 3,1 % (5 681 M\$) joint à ceux de 0,9 % (1 640 M\$) en 2009, de 3,7 % (6 544 M\$) en 2008 et de 4,6 % (7 808 M\$) en 2007.

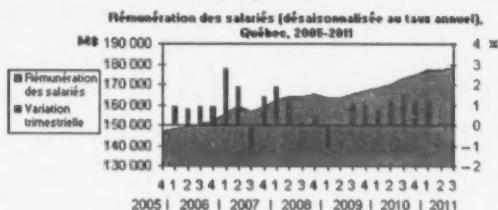


Rémunération des salariés (désaisonnalisée au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, la rémunération des salariés annualisée correspond à 178 372 M\$, autre majoration de 0,6 % (1 024 M\$) suivant celles de 0,1 % (212 M\$) au 2^e trimestre, de 1,2 % (2 139 M\$) au 1^{er} trimestre et de 1,2 % (2 140 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Cette rémunération pendant les trois premiers trimestres de 2011 dépasse de 4,2 % (7 223 M\$) celle des trois premiers trimestres de 2010.

En 2010, elle monte à 171 546 M\$, accroissement de 4,3 % (7 018 M\$) après les autres de 0,5 % (739 M\$) en 2009, de 3,9 % (6 076 M\$) en 2008 et de 5,2 % (7 765 M\$) en 2007.

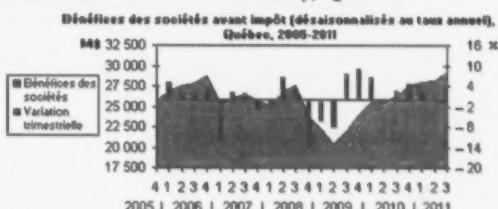


Bénéfices des sociétés avant impôt (désaisonnalisés au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, ces bénéfices annualisés atteignent 29 180 M\$, autre hausse de 3,7 % (1 032 M\$) ajoutée à celles de 0,7 % (192 M\$) au 2^e trimestre, de 1,7 % (460 M\$) au 1^{er} trimestre et de 4,8 % (1 260 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ces bénéfices de sociétés réalisés aux trois premiers trimestres de 2011 excèdent de 10,3 % (2 661 M\$) ceux des mêmes trimestres de 2010.

En 2010, ils totalisent 26 199 M\$, rebond de 18,3 % (4 049 M\$) succédant aux décroissements de 14,0 % (3 614 M\$) en 2009, de 0,4 % (110 M\$) en 2008 et de 6,8 % (1 885 M\$) en 2007.



Intérêts et revenus divers de placement (désaisonnalisés au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, ces intérêts et ces revenus annualisés s'établissent à 17 388 M\$, contraction de 1,1 % (200 M\$) qui vient après celles de 0,5 % (88 M\$) au 2^e trimestre et de 0,5 % (80 M\$) au 1^{er} trimestre, et la majoration de 0,2 % (32 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ces intérêts et ces revenus quant aux trois premiers trimestres de 2011 surpassent de 0,8 % (136 M\$) ceux des trimestres correspondants de 2010.

En 2010, ces intérêts et ces revenus grimpent à 17 500 M\$, remontent de 3,5 % (598 M\$) après le fléchissement de 5,5 % (982 M\$) en 2009, et les augmentations de 10,1 % (1 644 M\$) en 2008 et de 16,0 % (2 244 M\$) en 2007.

Produit intérieur brut aux prix de base (désaisonnalisé au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, le PIB aux prix de base, annualisé et en dollars courants, se hisse à 314 339 M\$, progression de 1,0 % (3 016 M\$) conjuguée à celles de 0,6 % (1 988 M\$) au 2^e trimestre, de 1,4 % (4 379 M\$) au 1^{er} trimestre et de 1,2 % (3 756 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ce PIB aux prix de base au cours des trois premiers trimestres de 2011 dépasse de 4,3 % (12 906 M\$) celui des mêmes trimestres de 2010.

En 2010, il atteint 300 309 M\$, bond de 4,6 % (13 334 M\$), comparé aux variations de 0,2 % (699 M\$) en 2009, de 3,4 % (9 336 M\$) en 2008 et de 5,0 % (13 249 M\$) en 2007.

Produit intérieur brut aux prix du marché (désaisonnalisé au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, le PIB aux prix du marché, annualisé et en dollars courants, monte à 335 431 M\$, croissance de 0,9 % (3 080 M\$) suivant celles de 0,7 % (2 268 M\$) au 2^e trimestre, de 1,7 % (5 402 M\$) au 1^{er} trimestre et de 1,3 % (4 224 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Ce PIB aux prix du marché durant les trois premiers trimestres de 2011 est supérieur de 4,7 % (15 052 M\$) à celui des trois premiers trimestres de 2010.

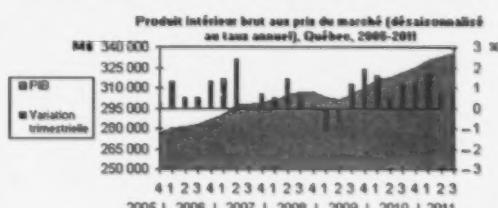
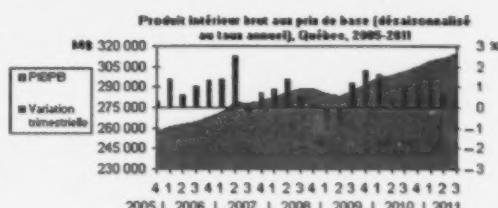
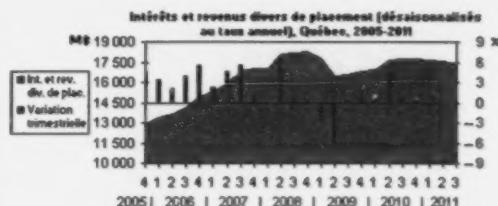
En 2010, il s'accroît à 319 348 M\$, bond de 4,8 % (14 487 M\$) comparé aux variations de 0,1 % (382 M\$) en 2009, de 2,9 % (8 551 M\$) en 2008 et de 4,8 % (13 423 M\$) en 2007.

Indice implicite de prix du PIB (désaisonnalisé au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, l'indice implicite de prix du PIB se situe à 120,5 points, hausse de 0,7 % après celles de 0,8 % au 2^e trimestre, de 0,8 % au 1^{er} trimestre et de 0,9 % au 4^e trimestre 2010.

Cet indice implicite pour les trois premiers trimestres de 2011 excède de 3,0 % celui de la même période de 2010.

En 2010, il indique 116,6 points, augmentation de 2,2 % succédant à celles de 0,8 % en 2009, de 1,6 % en 2008 et de 2,6 % en 2007.

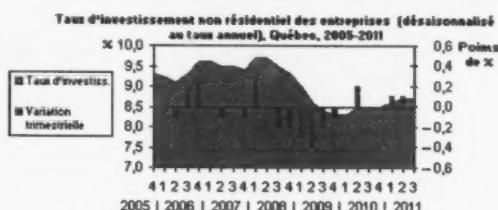
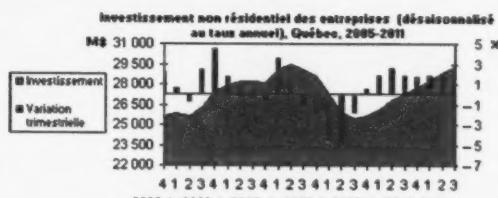


Investissement non résidentiel des entreprises et taux (désaisonnalisé), Québec

Au 3^e trimestre 2011, ce taux d'investissement des entreprises est estimé à 8,7 % (29 304 M\$) comparativement à 8,7 % (28 840 M\$) au 2^e trimestre, à 8,6 % (28 240 M\$) au 1^{er} trimestre et à 8,5 % (27 744 M\$) au 4^e trimestre 2010.

La moyenne de ce taux d'investissement relative aux trois premiers trimestres de 2011 est de 8,7 % (28 795 M\$).

En 2010, elle descend à 8,4% (26 980 M\$) et, donc, en dessous de 8,6% (26 072 M\$) en 2009, de 9,5% (29 018 M\$) en 2008 et de 9,5% (28 094 M\$) en 2007.

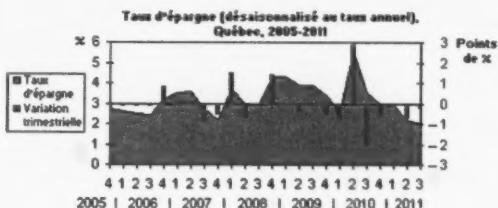
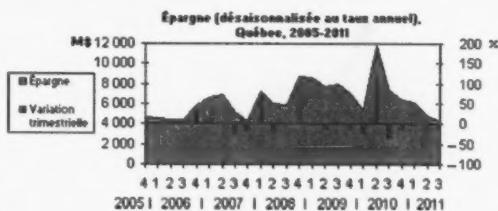


Épargne, taux d'épargne (désaisonnalisés au taux annuel), Québec

Au 3^e trimestre 2011, le taux d'épargne glisse à 2,0 % (4 303 M\$), taux inférieur à 2,2 % (4 753 M\$) au 2^e trimestre, à 2,9 % (6 160 M\$) au 1^{er} trimestre et à 3,0 % (6 343 M\$) au 4^e trimestre 2010.

Le taux d'épargne moyen quant aux trois premiers trimestres de 2011 se fixe à 2,4 % (5 072 M\$).

En 2010, il passe à 3,7 % (7 706 M\$), après avoir été à 3,9 % (7 830 M\$) en 2009, à 3,5 % (6 966 M\$) en 2008 et à 3,0 % (5 698 M\$) en 2007.



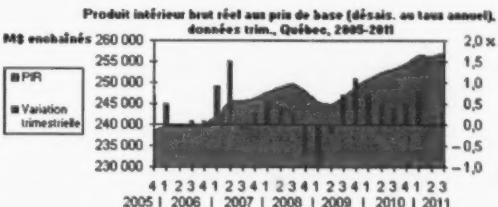
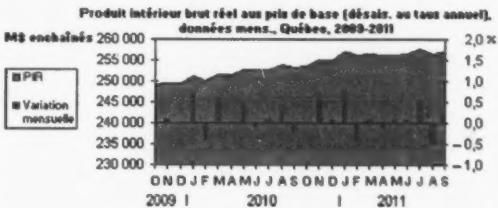
Produit intérieur brut réel, aux prix de base, (PIR), désaisonné, Québec

En septembre 2011, le PIR annualisé et en dollars enchaînés (2002) atteint 257 133 M\$, remontée de 0,3 % (730 M\$) après la contraction de 0,5 % (1 367 M\$) en août, et les hausses de 0,5 % (1 229 M\$) en juillet et de 0,1 % (340 M\$) en juin.

Le PIR annualisé des neuf premiers mois de 2011 surpassé de 1,8 % (4 451 M\$) celui des neuf premiers mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, il s'élève à 257 102 M\$, rebond de 0,3 % (838 M\$) après le repli de 0,1 % (276 M\$) au 2^e trimestre, et les gains de 0,8 % (2 072 M\$) au 1^{er} trimestre et de 0,5 % (1 162 M\$) au 4^e trimestre 2010.

En 2010, il totalise 252 755 M\$, reprise de 2,5 % (6 267 M\$) après la diminution de 0,8 % (2 004 M\$) en 2009, et les augmentations de 1,5 % (3 563 M\$) en 2008 et de 2,1 % (5 120 M\$) en 2007.



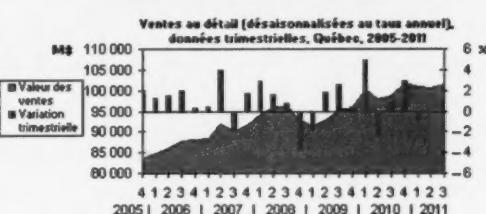
Ventes au détail (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

En octobre 2011, les ventes au détail annualisées se chiffrent à 102 796 M\$, hausse de 780 M\$ (0,8 %) suivant celles de 789 M\$ (0,8 %) en septembre et de 4 M\$ en août, et la réduction de 262 M\$ (0,3 %) en juillet.

Les ventes au détail annualisées des 10 premiers mois de 2011 dépassent de 1 901 M\$ (1,9 %) celles des 10 premiers mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, elles se fixent à 101 488 M\$, regain de 1 084 M\$ (1,1 %) qui succède aux décroissements de 301 M\$ (0,3 %) au 2^e trimestre et de 934 M\$ (0,9 %) au 1^{er} trimestre, et au bond de 2 910 M\$ (2,9 %) au 4^e trimestre 2010.

En 2010, les ventes au détail atteignent 99 631 M\$, relèvement de 5 892 M\$ (6,3 %) après la diminution de 1 066 M\$ (1,1 %) en 2009, et les accroissements de 4 400 M\$ (4,9 %) en 2008 et de 3 902 M\$ (4,5 %) en 2007.



Indice des prix à la consommation (IPC), non désaisonné, Québec

En novembre 2011, l'IPC atteint 119,3 points, poussée annuelle des prix de 3,2 % après celles de 3,3 % en octobre, de 3,4 % en septembre et en août.

L'IPC moyen durant les 11 premiers mois de 2011 excède de 3,1 % celui des 11 premiers mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, il marque 118,5 points, bond annuel de 3,4 % comparé aux taux de 3,2 % au 2^e trimestre, de 2,5 % au 1^{er} trimestre et de 1,3 % au 4^e trimestre 2010.

En 2010, l'IPC général se situe à 114,8 points, à savoir une hausse des prix de 1,2 % en regard de 0,6 % en 2009, de 2,1 % en 2008, de 1,6 % en 2007 et de 1,7 % en 2006.



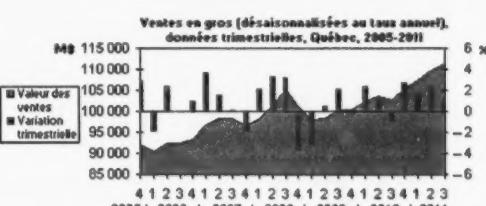
Ventes en gros (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

En octobre 2011, les ventes en gros annualisées se rabattent à 111 051 M\$, décroissance de 0,4 % (412 M\$) après les augmentations de 0,3 % (373 M\$) en septembre, de 0,2 % (274 M\$) en août et de 0,5 % (569 M\$) en juillet.

Les ventes en gros des 10 premiers mois de 2011 sont supérieures de 6,5 % (6 658 M\$) à celles des mêmes mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, elles se hissent à 111 122 M\$, progression de 1,2 % (1 352 M\$) s'ajoutant à celles de 2,3 % (2 504 M\$) au 2^e trimestre, de 1,7 % (1 838 M\$) au 1^{er} trimestre et de 2,7 % (2 786 M\$) au 4^e trimestre 2010.

En 2010, les ventes en gros montent à 103 536 M\$, reprise de 4,4 % (4 351 M\$) venant après le repli de 2,3 % (2 300 M\$) en 2009, et les variations positives de 4,2 % (4 124 M\$) en 2008 et de 5,8 % (5 332 M\$) en 2007.

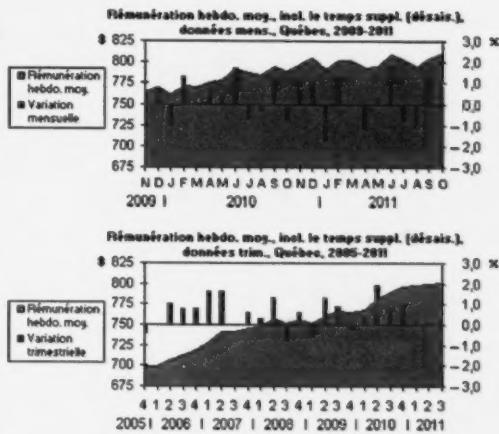


Rémunération hebdomadaire moyenne (désaisonnalisée), Québec

En octobre 2011, la rémunération hebdomadaire moyenne, incluant le temps supplémentaire, s'élève à 810,62 \$, croissance de 0,8 % (6,36 \$) suivant celle de 1,3 % (10,42 \$) en septembre, et les réductions de 1,1 % (8,98 \$) en août de 0,8 % (6,48 \$) en juillet.

Cette rémunération moyenne enregistrée durant les 10 premiers mois de 2011 dépasse de 2,6 % (19,92 \$) celle des mois correspondants de 2010. Au 3^e trimestre 2011, elle s'établit à 800,31 \$, autre progression de 0,2 % (1,49 \$) après celles de 0,1 % (0,56 \$) au 2^e trimestre, de 0,2 % (1,37 \$) au 1^{er} trimestre et de 1,0 % (8,15 \$) au 4^e trimestre 2010.

En 2010, la rémunération hebdomadaire moyenne se chiffre à 783,99 \$, augmentation de 3,0 % (22,78 \$) jointe à celles de 1,1 % (8,21 \$) en 2009, de 1,8 % (13,67 \$) en 2008 et de 4,3 % (30,27 \$) en 2007.



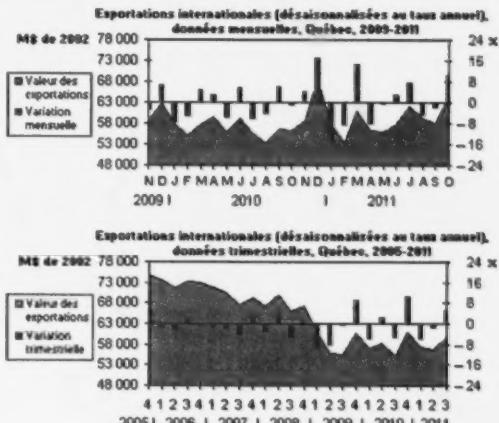
Exportations internationales (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

En octobre 2011, ces exportations de biens, annualisées et en dollars de 2002, sont portées à 64 056 M\$, relance de 10,3 % (5 973 M\$) après les décroissements de 1,8 % (1 094 M\$) en septembre et de 4,6 % (2 874 M\$) en août, et la hausse de 7,5 % (4 317 M\$) en juillet.

Ces exportations annualisées des 10 premiers mois de 2011 sont de 3,3 % (1 845 M\$) de plus que celles des 10 premiers mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, ces exportations annualisées sont évaluées à 59 771 M\$, remontée de 5,4 % (3 076 M\$) après les reculs de 1,3 % (751 M\$) au 2^e trimestre et de 5,9 % (3 576 M\$) au 1^{er} trimestre, et le relèvement de 10,5 % (5 803 M\$) au 4^e trimestre 2010.

En 2010, les exportations internationales de biens descendent à 57 854 M\$, autre décrue de 0,5 % (317 M\$) après celles de 14,0 % (9 431 M\$) en 2009, de 3,1 % (2 157 M\$) en 2008 et de 4,2 % (3 049 M\$) en 2007.



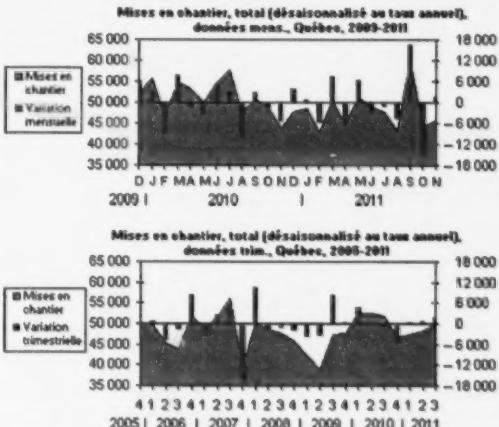
Mises en chantier, total (désaisonné au taux annuel), Québec

En novembre 2011, le nombre annualisé des mises en chantier de logements repasse à 45 500, regain de 2,9 % (1 300) suivant la chute de 26,0 % (15 500) en octobre, la reprise de 38,5 % (16 600) en septembre et la réduction de 9,5 % (4 500) en août.

Le total des 11 premiers mois de 2011 est inférieur de 6,4 % (3 300) à celui des 11 premiers mois de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, il se hisse à 50 100 unités, autre gain de 3,9 % (1 900) s'ajoutant à ceux de 1,9 % (900) au 2^e trimestre et de 1,1 % (500) au 1^{er} trimestre.

En 2010, les mises en chantier de logements s'élèvent à 51 363 unités, c'est-à-dire au-dessus de 43 403 en 2009, de 47 901 en 2008, de 48 553 en 2007 et de 47 877 en 2006.



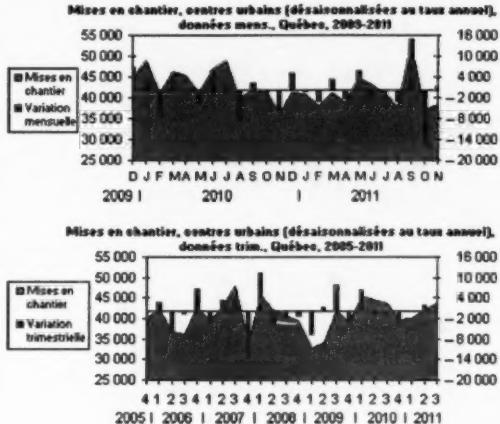
Mises en chantier, centres urbains (désaisonnalisées au taux annuel), Québec

En novembre 2011, les mises en chantier urbaines de logements annualisées croissent à 38 300 unités, rebond de 3,2 % (1 200) après la dégringolade de 29,5 % (15 500) en octobre, la remontée de 39,9 % (15 000) en septembre et la diminution de 7,8 % (3 200) en août.

Les mises en chantier urbaines de logements durant les 11 premiers mois de 2011 sont de 5,5 % (2 400) de moins que celles des mois correspondants de 2010.

Au 3^e trimestre 2011, elles totalisent 43 700 unités, accroissement de 3,8 % (1 600) joint aux autres de 5,3 % (2 100) au 2^e trimestre et de 0,8 % (300) au 1^{er} trimestre.

En 2010, les mises en chantier urbaines de logements atteignent 43 525 unités, et donc plus que 37 006 en 2009, 41 553 en 2008, 40 885 en 2007 et 39 487 en 2006.



À venir entre le 29 décembre 2011 et le 6 janvier 2012

2011-12-29	Jeudi	PIB réel aux prix de base (PIR)	Octobre	Canada
		Taux d'intérêt des soc., 3 mois	Décembre	Canada
2012-01-04	Mercredi	Bourse de Toronto (S&P/TSX)	Décembre	Canada
		Taux de change	Décembre	Canada
2012-01-06	Vendredi	Enquête sur la population active	Décembre	Québec, Canada, Montréal

**Le prochain numéro de
Stat-EXPRESS
paraîtra le 6 janvier 2012.**

*Nos meilleures vœux
à l'occasion
de Noël
et
du Nouvel An*

Principaux indicateurs économiques désaisonnalisés

Taux de variation par rapport à la période précédente

Québec

Indicateurs divers	2010	2011	2011					
	Cumul		Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.
PIB aux prix de base (\$ enchaînés) (PIR)	2,5	1,8	0,1	0,5	-0,5	0,3		
Ventes en gros (\$ courants)	4,4	6,5	-0,6	0,5	0,2	0,3	-0,4	
Ventes au détail (\$ courants)	6,3	1,9	1,6	-0,3	0,0	0,8	0,8	
Mises en chantier, total	18,3	-6,4	-4,7	-2,3	-9,5	38,5	-26,0	2,9
Mises en chantier, centres urbains	17,6	-5,5	-3,8	-4,9	-7,8	39,9	-29,5	3,2
Permis de bâtir, tous les secteurs (\$ courants)	14,8	4,1	0,5	-19,6	-9,6	-0,1	1,8	
Secteur résidentiel (\$ courants)	17,1	3,0	-6,7	4,6	-9,7	-2,1	-0,6	
Ventes manufacturières (\$ courants)	4,6	5,0	-0,7	1,2	0,0	2,4	-0,1	
Salaires et traitements (\$ courants)	4,3	4,2	1,0	0,0	-0,2	0,5		
Rémun. hebdo. moy., incluant les heures supp. (\$ cour.)	3,0	2,6	1,8	-0,8	-1,1	1,3	0,8	
Population active	1,2	0,8	0,3	-0,5	0,3	-0,3	0,1	-0,4
Emploi (EPA), variation (k)	66,7	47,9	-15,5	9,2	-4,5	2,2	-13,3	-30,5
À temps complet, variation (k)	29,2	46,1	-9,9	-3,6	32,3	-21,2	15,1	-15,1
Emploi (EPA), variation (%)	1,7	1,2	-0,4	0,2	-0,1	0,1	-0,3	-0,8
Taux de chômage, variation (points de pourcentage)	-0,5	-0,4	0,6	-0,7	0,4	-0,3	0,4	0,3
Taux d'activité, variation (points de pourcentage)	0,1	-0,2	0,1	-0,4	0,1	-0,2	0,0	-0,3
Taux d'emploi, variation (points de pourcentage)	0,4	0,1	-0,3	0,1	-0,1	0,0	-0,3	-0,5
Indice des prix à la consomm. (non dés.), var. annuelle	1,2	3,1	3,0	3,3	3,4	3,4	3,3	3,2
Exportations internationales de biens (\$ constants)	-0,5	3,3	3,0	7,5	-4,6	-1,8	10,3	

Canada

Indicateurs divers	2010	2011	2011					
	Cumul		Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Indicateur avancé composite (lissé)			0,0	0,1	0,2	0,2	0,3	0,8
PIB aux prix de base (\$ enchaînés) (PIR)	3,4	2,8	0,2	0,4	0,4	0,2		
Ventes en gros (\$ courants)	8,1	7,5	0,1	1,1	0,3	0,5	0,9	
Ventes au détail (\$ courants)	5,5	3,7	0,8	-0,5	0,6	1,0	1,0	
Mises en chantier, toutes les régions	27,4	-0,7	3,2	8,7	-10,2	8,9	0,1	-13,2
Mises en chantier, centres urbains	27,5	1,6	3,6	8,1	-10,3	9,8	-1,3	-14,4
Permis de bâtir, tous les secteurs (\$ courants)	18,7	-0,9	2,8	-0,4	-10,1	-4,1	11,9	
Secteur résidentiel (\$ courants)	25,2	-1,0	2,3	2,4	-6,0	-0,5	-0,1	
Ventes manufacturières (\$ courants)	8,9	7,4	-0,9	3,2	1,3	2,6	-0,8	
Salaires et traitements (\$ courants)	4,6	5,0	0,3	0,0	0,5	0,4		
Rémun. hebdo. moy., incluant les heures supp. (\$ cour.)	3,6	2,7	-0,2	-0,2	0,5	-0,2	1,4	
Population active	1,1	1,0	0,2	-0,2	0,1	0,1	-0,1	0,0
Emploi (EPA), variation (k)	227,9	269,6	28,4	7,1	-5,5	60,9	-54,0	-18,6
À temps complet, variation (k)	157,8	256,7	7,3	25,5	25,7	63,8	-71,7	34,6
Emploi (EPA), variation (%)	1,4	1,6	0,2	0,0	0,0	0,4	-0,3	-0,1
Taux de chômage, variation (points de pourcentage)	-0,3	-0,5	0,0	-0,2	0,1	-0,2	0,2	0,1
Taux d'activité, variation (points de pourcentage)	-0,1	-0,2	0,1	-0,1	-0,1	0,1	-0,1	-0,1
Taux d'emploi, variation (points de pourcentage)	0,0	0,3	0,1	-0,1	0,0	0,1	-0,2	-0,2
Indice des prix à la consomm. (non dés.), var. annuelle	1,8	2,9	3,1	2,7	3,1	3,2	2,9	2,9
Exportations de biens (\$ constants)	8,6	3,4	-3,9	4,1	-1,0	1,8	-1,0	
Dollar canadien en € US, variation (niveau)	9,53	4,55	-0,93	2,30	-2,93	-2,01	-1,68	-0,57
Taux d'intérêt des sociétés, variation (points de %)	0,14	0,41	-0,02	0,00	-0,02	0,00	0,00	0,01
Bourse de Toronto, indice composé S&P/TSX	18,2	9,9	-3,6	-2,7	-1,4	-9,0	5,4	-0,4

Région métropolitaine de Montréal

Indicateurs divers	2010	2011	2011					
	Cumul		Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Ventes au détail (non dés.), var. annuelle	6,2	0,7	2,7	0,5	1,0	2,4	-0,9	
Mises en chantier	14,3	2,3	-12,0	7,8	-23,0	90,1	-24,0	17,4
Permis de bâtir, tous les secteurs (\$ courants)	13,4	19,9	-1,9	-27,7	-24,3	7,5	17,5	
Secteur résidentiel (\$ courants)	20,2	12,2	-12,5	15,2	-18,5	3,9	0,5	
Population active	2,0	-0,4	0,6	-1,7	0,2	-1,0	-0,1	-1,5
Emploi (EPA), variation (k)	48,8	4,9	-17,0	-21,9	-4,2	0,7	-23,3	-35,4
Emploi (EPA), variation (%)	2,6	0,3	-0,8	-1,1	-0,2	0,0	-1,2	-1,8
Taux de chômage (%)	-0,6	-0,6	1,3	-0,6	0,4	-0,9	1,0	0,3
Taux d'activité (%)	0,4	-1,1	0,3	-1,2	0,1	-0,7	-0,2	-1,0
Taux d'emploi (%)	0,7	-0,6	-0,6	-0,7	-0,2	0,0	-0,8	-1,2
Indice des prix à la consomm. (non dés.), var. annuelle	1,1	2,9	2,7	3,1	3,2	3,1	3,0	2,9

Principaux indicateurs économiques désaisonnalisés
Taux de variation par rapport à la période précédente
(suite)

Québec

Comptes économiques	2009	2010	2011	2010		2011		
	Cumul			III	IV	I	II	III
Agrégats en \$ enchaînés								
Consommation	0,8	3,3	1,6	-0,2	1,2	1,2	-0,6	0,3
Dépenses publiques courantes nettes	3,2	2,8	1,5	1,3	-0,3	1,3	-0,3	0,2
Investissement des entreprises en capital fixe	-8,7	8,8	6,5	2,2	3,2	1,9	1,5	-0,4
En construction résidentielle	-2,2	12,9	2,3	1,9	4,4	0,4	0,3	-1,7
Demande intérieure finale	0,1	4,2	2,6	0,5	1,3	1,3	-0,1	0,2
PIB aux prix du marché	-0,7	2,5	1,7	0,5	0,4	0,4	0,8	0,3
Revenu personnel disponible	0,9	3,1	0,1	2,9	-0,9	0,6	-0,6	0,2
Indice implicite de prix du PIB	0,8	2,2	3,0	0,1	0,7	0,9	0,8	0,7
Agrégats en \$ courants								
Rémunération des salariés	0,5	4,3	4,2	1,3	1,5	1,2	1,2	0,6
Bénéfices des sociétés avant impôt	-14,0	18,3	10,3	0,1	2,7	4,8	1,7	3,7
Intérêts et revenus divers de placement	-5,5	3,5	0,8	4,3	0,6	0,2	-0,5	-1,1
PIB aux prix de base	0,2	4,6	4,3	0,4	1,0	1,2	1,4	1,0
PIB aux prix du marché	0,1	4,8	4,7	0,5	1,1	1,3	1,7	0,9
Taux d'invest. non résid. des entreprises (%), niveau	8,6	8,4	8,7	8,5	8,5	8,5	8,6	8,7
Taux d'épargne (%), niveau	3,9	3,7	2,4	5,5	3,5	3,0	2,9	2,0

Canada

Comptes économiques	2009	2010	2011	2010		2011		
	Cumul			III	IV	I	II	III
Agrégats en \$ enchaînés								
Consommation	0,4	3,3	2,1	0,7	1,1	0,0	0,5	0,3
Dépenses publiques courantes nettes	3,6	2,4	1,0	0,1	0,7	-0,3	0,3	0,2
Investissement des entreprises en capital fixe	-16,6	8,4	9,0	2,8	1,9	2,5	2,3	0,4
En construction résidentielle	-8,0	10,2	1,7	-1,3	-0,2	1,6	0,4	2,6
Demande intérieure finale	-2,1	4,5	3,2	1,1	1,2	0,4	0,8	0,2
PIB aux prix du marché	-2,8	3,2	2,4	0,6	0,8	0,9	-0,1	0,9
Revenu personnel disponible	0,8	3,6	1,1	-2,0	1,2	-0,1	0,2	-0,3
Indice implicite de prix du PIB	-1,9	2,9	3,3	0,3	1,5	1,0	0,6	0,3
Agrégats en \$ courants								
Rémunération des salariés	-0,5	4,3	4,9	1,2	1,4	1,5	0,6	0,7
Bénéfices des sociétés avant impôt	-33,1	21,2	15,0	2,6	9,4	4,8	-2,0	4,2
Intérêts et revenus divers de placement	-22,1	8,8	3,5	-3,8	3,4	3,2	-0,5	-4,3
PIB aux prix de base	-4,8	6,3	5,8	0,8	2,3	1,9	0,5	1,2
PIB aux prix du marché	-4,6	6,3	5,8	0,9	2,2	1,9	0,5	1,1
Taux d'invest. non résid. des entreprises (%), niveau	11,1	11,0	11,6	11,3	11,3	11,4	11,7	11,6
Taux d'épargne (%), niveau	4,6	4,8	3,9	4,3	4,4	4,3	4,1	3,5

- Lorsque la donnée brute annuelle d'une variable n'est pas produite en soi de manière directe, on procède par estimation et, à cet égard :
 - le cumul des niveaux est le résultat **annualisé** de la moyenne (ou de la somme, le cas échéant) de l'ensemble des périodes désaisonnalisées concernées.
 - le cumul des variations, résultat **d'un glissement annuel**, s'obtient par la variation de l'ensemble des périodes désaisonnalisées concernées, exprimée par rapport aux mêmes périodes de l'année précédente.
- En raison d'une mise à jour plus fréquente, les statistiques des comptes économiques trimestriels peuvent être différentes de celles des comptes économiques provinciaux.
- Pour pallier un manque d'espace, la variation du taux de change est arrondie.
- Pour plus d'exactitude, les variations sont calculées avec des données non arrondies.
- Les ventes manufacturières annuelles sont calculées à partir de l'enquête mensuelle.
- Les nombres en caractères gras ont été l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

*

Sources : Banque du Canada.

Institut de la statistique du Québec.

Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Statistique Canada.

Pour plus de statistiques conjoncturelles, consultez notre site Internet : www.stat.gouv.qc.ca/princ_indic

Principaux indicateurs économiques désaisonnalisés

Emploi et taux de chômage par région administrative

Emploi

Moyennes mobiles sur trois mois (k)*	2009	2010	2011					
			Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Québec, variation (%)	-0,8	1,7	0,1	0,2	-0,1	0,1	-0,1	-0,4
Québec, variation (k)	-32,0	66,7	5,1	6,1	-3,5	2,2	-5,2	-13,9
Québec	3 848,4	3 915,1	3 967,4	3 973,5	3 970,0	3 972,2	3 967,0	3 953,1
Bas-Saint-Laurent (01)	91,3	89,4	92,7	91,1	89,6	88,9	88,9	89,1
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	121,5	120,6	121,1	120,0	118,2	117,9	118,5	118,2
Capitale-Nationale (03)	357,9	366,6	367,6	376,6	381,7	387,0	386,5	385,0
Mauricie (04)	113,4	115,2	116,4	116,1	115,4	113,9	116,2	117,4
Estrie (05)	153,5	145,7	156,1	155,6	154,4	155,4	153,7	152,4
Montréal (06)	919,8	949,6	960,8	959,4	944,2	939,2	930,0	923,9
Outaouais (07)	190,2	192,0	193,9	194,0	195,2	195,2	196,2	198,9
Abitibi-Témiscamingue (08)	65,8	68,2	71,4	72,6	73,4	72,9	72,0	71,8
Côte-Nord (09) et Nord-du-Québec (10)	48,7	53,9	52,1	52,0	53,5	52,9	51,6	49,8
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)	34,4	36,4	39,9	39,0	37,4	36,4	36,1	36,3
Chaudière-Appalaches (12)	207,7	215,4	213,4	216,1	220,3	224,1	226,3	225,9
Laval (13)	199,0	202,1	212,0	206,0	204,4	198,5	200,4	198,7
Lanaudière (14)	234,3	237,7	239,0	244,0	249,5	256,6	258,8	260,2
Laurentides (15)	274,1	282,9	288,2	287,6	289,3	288,4	287,4	286,4
Montérégie (16)	721,6	730,7	732,8	733,8	734,8	736,3	735,9	730,6
Centre-du-Québec (17)	115,3	108,6	109,9	109,5	108,5	108,6	108,5	108,5

Taux de chômage

Moyennes mobiles sur trois mois (%)*	2009	2010	2011					
			Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.
Québec	8,5	8,0	7,6	7,5	7,6	7,4	7,5	7,6
Bas-Saint-Laurent (01)	9,2	10,0	6,8	6,7	6,9	7,9	8,2	8,0
Saguenay–Lac-Saint-Jean (02)	10,0	8,1	9,2	8,8	8,1	7,5	7,1	7,2
Capitale-Nationale (03)	5,3	5,1	6,1	5,1	5,0	4,9	4,9	5,1
Mauricie (04)	9,6	9,1	7,1	6,8	6,9	7,4	7,6	8,4
Estrie (05)	7,5	8,1	6,4	6,7	6,7	6,6	6,6	6,3
Montréal (06)	11,1	9,7	9,2	9,1	9,7	9,3	9,8	9,9
Outaouais (07)	6,4	6,9	7,3	7,0	7,1	7,3	7,8	7,8
Abitibi-Témiscamingue (08)	9,5	8,5	7,8	7,0	6,1	6,4	7,2	7,5
Côte-Nord (09) et Nord-du-Québec (10)	9,8	6,9	5,6	6,3	6,5	6,8	6,7	8,1
Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine (11)	15,7	14,8	11,8	11,6	12,3	12,2	13,0	12,4
Chaudière-Appalaches (12)	5,9	5,2	5,4	5,4	5,0	4,7	4,2	4,3
Laval (13)	7,6	8,0	6,3	6,8	6,7	7,4	6,8	7,5
Lanaudière (14)	8,2	7,3	9,3	7,8	7,3	6,6	6,5	6,5
Laurentides (15)	7,8	7,8	8,4	8,4	8,3	8,1	8,2	8,1
Montérégie (16)	7,6	7,7	6,9	6,9	7,1	6,6	6,8	7,1
Centre-du-Québec (17)	7,1	6,5	6,7	6,9	7,9	8,5	8,2	7,9

– Les estimations de l'EPA relatives aux régions administratives sont publiées sous forme de moyennes mobiles sur trois mois (MM3M), afin d'atténuer les fluctuations irrégulières attribuables à la faible taille des échantillons. Cependant, les données trimestrielles et annuelles ne sont pas calculées à partir de ces moyennes mobiles mensuelles.

– On appelle moyenne mobile la moyenne de la dernière valeur et de celles qui la précédent. Ainsi, par exemple, la MM3M de janvier est la moyenne arithmétique des données désaisonnalisées de novembre, de décembre et de janvier.

– Les nombres en caractères gras ont été l'objet d'une révision depuis vendredi dernier.

*Ces données régionales sont désaisonnalisées par l'Institut de la statistique du Québec.

Sources : Institut de la statistique du Québec.
Statistique Canada.

Pour plus de statistiques conjoncturelles, consultez notre site Internet : www.stat.gouv.qc.ca/princ_indic

Calendrier de diffusion sur Internet

Indicateurs économiques conjoncturels	Dernières données	Dernière diffusion	Prochaine diffusion
Bourse de Toronto, indice composite S&P/TSX	novembre-2011	2011-12-01	2012-01-04
Comptes économiques trimestriels			
- Québec	2011-III	2011-12-21	2012-03-26
- Canada	2011-III	2011-11-30	2012-03-02
En dollars enchaînés :			
- Dépenses personnelles de consommation			
- Construction résidentielle des entreprises, demande intérieure finale			
- Dépenses publiques courantes nettes, indice implicite de prix du PIB			
- Investissement des entreprises en capital fixe			
- PIB aux prix du marché, revenu personnel disponible			
En dollars courants :			
- Bénéfices des sociétés avant impôt			
- Épargne, taux d'épargne, intérêts et revenus divers de placement			
- Investissement non résident, des entreprises, taux d'investissement			
- PIB aux prix de base, PIB aux prix du marché			
- Rémunération des salariés			
Enquête sur la population active (EPA) (Québec, Canada, Montréal)	novembre-2011	2011-12-02	2012-01-06
- Emploi, taux de chômage (aussi les régions administratives et métropolit.)			
- Emploi à temps complet, emploi par secteur, chômage			
- Population active, taux d'activité, taux d'emploi			
Exportations internationales de biens (\$ constants)			
- Québec	octobre-2011	2011-12-21	2012-01-25
- Canada	octobre-2011	2011-12-09	2012-01-13
Indicateur avancé composite (Canada)	novembre-2011	2011-12-14	2012-01-23
Indice des prix à la consommation (Québec, Canada, Montréal)	novembre-2011	2011-12-20	2012-01-20
Mises en chantier (Québec, Canada, Montréal)	novembre-2011	2011-12-20	2012-01-11
- Total et centres urbains			
Permis de bâtir (Québec, Canada, Montréal)	octobre-2011	2011-12-06	2012-01-09
- Tous les secteurs, secteur résidentiel			
Produit intérieur brut réel aux prix de base			
- Québec	septembre-2011	2011-12-21	2012-01-24
- Canada	septembre-2011	2011-11-30	2011-12-29
Rémunération hebdomadaire moyenne, incluant les heures supplémentaires (Québec, Canada)	octobre-2011	2011-12-22	2012-01-26
Salaires et traitements (Québec, Canada)	septembre-2011	2011-11-30	2012-03-02
Taux de change (dollar canadien en \$ US)	novembre-2011	2011-12-01	2012-01-04
Taux d'intérêt des sociétés, à trois mois	novembre-2011	2011-12-01	2011-12-29
Ventes au détail (Québec, Canada, Montréal)	octobre-2011	2011-12-21	2012-01-24
Ventes en gros (Québec, Canada)	octobre-2011	2011-12-19	2012-01-20
Ventes manufacturières (Québec, Canada)	octobre-2011	2011-12-14	2012-01-19

Consultez sans tarder notre site Internet

Vous y trouverez tous les indicateurs économiques conjoncturels actualisés, **chaque jour ouvrable, à 10 h** (à 8 h concernant l'*Enquête sur la population active* et quant à l'indice des prix à la consommation).

Le présent bulletin est, quant à lui, mis à jour le **vendredi, à 15 h**.

Tout pour suivre la conjoncture économique au Québec, au Canada, à Montréal, dans les régions administratives du Québec et dans les régions métropolitaines du Canada :

www.stat.gouv.qc.ca/princ_indic

Stat-EXPRESS est réalisé par :
Avec la collaboration de :

Henri-Claude Joseph, économiste
Esther Frève, réviseuse linguistique
Émilie Grenier, agente d'information
Amélie Martins, technicienne
Bruno Verreault, technicien
Rémi Thivierge, technicien
Claudette D'Anjou, Contribution ad hoc
Danielle Laplante, Contribution spéciale

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
ISSN 1481-7861
ISSN 1481-787X
© Gouvernement du Québec

Sous la direction de :

Pierre Cauchon, directeur

Pour tout renseignement, contactez :

Henri-Claude Joseph, économiste
Institut de la statistique du Québec
200, chemin Sainte-Foy, 3^e étage
Québec (Québec) G1R 5T4
Téléphone : 418 691-2411, poste 3188
Courrier électronique :
stat-express@stat.gouv.qc.ca

Institut de la statistique
Québec 